

2017 年第 122 號法律公告
B3784

2017 年第 122 號法律公告

《2017 年高等法院規則 (修訂) 規則》

目 錄

條次	頁次
1. 生效日期.....	B3786
2. 修訂《高等法院規則》.....	B3786
3. 修訂第 59 號命令第 2B 條規則 (針對法庭的非正審或其 他判決或命令提出的上訴許可申請)	B3786
4. 修訂第 59 號命令第 5 條規則 (排期上訴)	B3786
5. 加入第 59 號命令第 6A 條規則.....	B3786
6A. 編定聆訊上訴的日期 (第 59 號命令第 6A 條 規則)	B3790
6. 修訂第 59 號命令第 7 條規則 (上訴通知書及答辯人通 知書的修訂)	B3790
7. 修訂第 59 號命令第 15 條規則 (時限的延展)	B3790
8. 修訂第 71B 號命令第 2 條規則 (判決的經核證文本)	B3792
9. 修訂第 102 號命令第 14 條規則 (核證有權反對作出減 少的債權人的列表)	B3792
10. 修訂第 106 號命令第 12 條規則 (動議通知書的標題、 送達等)	B3792

《2017 年高等法院規則 (修訂) 規則》

2017 年第 122 號法律公告

B3786

條次	頁次
11. 修訂第 115A 號命令第 1 條規則 (釋義)	B3794
12. 修訂附錄 A (表格)	B3794
13. 廢除“(香港)”一詞	B3794

《2017 年高等法院規則 (修訂) 規則》

(由高等法院規則委員會根據《高等法院條例》(第 4 章)第 54 條訂立)

1. 生效日期

本規則自 2017 年 12 月 1 日起實施。

2. 修訂《高等法院規則》

《高等法院規則》(第 4 章，附屬法例 A)現予修訂，修訂方式列於第 3 至 13 條。

3. 修訂第 59 號命令第 2B 條規則 (針對法庭的非正審或其他判決或命令提出的上訴許可申請)

第 59 號命令，在第 2B(5) 條規則之後——

加入

“(6) 法庭或上訴法庭，可在提出上訴許可申請的時限屆滿前或之後，將該時限延展。”。

4. 修訂第 59 號命令第 5 條規則 (排期上訴)

第 59 號命令，第 5(2) 條規則——

廢除

在“排期”之後而在句號之前的所有字句。

5. 加入第 59 號命令第 6A 條規則

第 59 號命令，在第 6 條規則之後——

加入

“6A. 編定聆訊上訴的日期 (第 59 號命令第 6A 條規則)

- (1) 如上訴排期已根據第 5 條規則作出，司法常務官可在其後的任何時間，指示須編定聆訊上訴的日期。
- (2) 司法常務官——
 - (a) 可主動或應任何一方的申請，作出有關指示；及
 - (b) 只可在信納有關事宜已準備妥當可予裁定時，方可作出有關指示。
- (3) 儘管有第 (1) 及 (2) 款的規定，上訴法庭或單一名法官可在任何時間，就聆訊上訴的日期作出任何指示 (包括編定聆訊上訴的日期的指示)。”。

6. 修訂第 59 號命令第 7 條規則 (上訴通知書及答辯人通知書的修訂)

第 59 號命令，第 7(1)(b) 條規則——

廢除

在“可藉”之後的所有字句

代以

“送達補充通知書作出修訂，而該補充通知書的送達須符合以下說明——

- (i) 已獲送達上訴通知書或答辯人通知書的每一方，均已獲送達該補充通知書；及
- (ii) 在按照第 6A 條規則所提述的指示編定聆訊上訴日期之前，已送達該補充通知書。”。

7. 修訂第 59 號命令第 15 條規則 (時限的延展)

第 59 號命令，第 15 條規則，在“前”之後——

加入

“或後”。

8. 修訂第 71B 號命令第 2 條規則 (判決的經核證文本)

第 71B 號命令，中文文本，第 2(4)(b) 條規則——

廢除

“認收送達”

代以

“送達認收”。

9. 修訂第 102 號命令第 14 條規則 (核證有權反對作出減少的債權人的列表)

第 102 號命令，第 14(a) 條規則——

廢除

“的話)，”

代以

“的話)；”。

10. 修訂第 106 號命令第 12 條規則 (動議通知書的標題、送達等)

(1) 第 106 號命令，第 12 條規則，標題——

廢除

“標題、送達等”

代以

“送達”。

(2) 第 106 號命令，第 12 條規則——

廢除第 (1) 款。

(3) 第 106 號命令，第 12(2) 條規則——

廢除

在“否則”之後的所有字句

代以

“凡有上訴藉原訴動議通知書提出，該通知書須送達紀律審裁組席前的有關程序的每一方及律師會。”。

11. 修訂第 115A 號命令第 1 條規則 (釋義)

第 115A 號命令，英文文本，第 1(1) 條規則，在““the Ordinance””之後——

加入

“(條例)”。

12. 修訂附錄 A (表格)

(1) 附錄 A，中文文本，表格 42——

廢除

“今天”

代以

“今天”。

(2) 附錄 A，中文文本，表格 44——

廢除

“今天”

代以

“今天”。

13. 廢除“(香港)”一詞

(1) 以下條文——

(a) 第 1 號命令，第 2(2)、4(1) 及 7A 條規則；

(b) 第 10 號命令，第 4(2) 條規則；

(c) 第 11 號命令，第 1(4)、6(1) 及 7A(1) 條規則；

- (d) 第 15 號命令，第 4(3) 條規則；
- (e) 第 18 號命令，第 5A 條規則，標題；
- (f) 第 19 號命令，第 8A 條規則，標題；
- (g) 第 25 號命令，第 8(1) 條規則；
- (h) 第 32 號命令，第 10 及 22 條規則；
- (i) 第 35 號命令，第 12(1) 條規則；
- (j) 第 36 號命令，第 1 條規則；
- (k) 第 37 號命令——
 - (i) 第 1(1A) 條規則；
 - (ii) 第 1A 條規則，標題；
- (l) 第 38 號命令，第 14(5)、(6)、(7)、(8) 及 (9) 條規則；
- (m) 第 41 號命令，第 1(9) 條規則；
- (n) 第 42 號命令，第 4(3) 及 5B(1) 條規則；
- (o) 第 44A 號命令，標題；
- (p) 第 45 號命令，第 1(1)、14(1)、15、16 及 17(1) 條規則；
- (q) 第 47 號命令——
 - (i) 第 6(1) 及 (5) 條規則；
 - (ii) 第 7 條規則，標題；
 - (iii) 第 8 條規則，標題；
- (r) 第 49B 號命令，標題；
- (s) 第 50 號命令，第 10(4) 條規則；
- (t) 第 52 號命令——
 - (i) 第 2 條規則，標題；
 - (ii) 第 2(1)、(4)、(5)、(6) 及 (7) 條規則；
- (u) 第 53 號命令，第 3(4) 及 13 條規則；

- (v) 第 55 號命令——
 - (i) 第 1(2) 條規則；
 - (ii) 第 2 條規則，標題；
- (w) 第 58 號命令，第 2 條規則；
- (x) 第 59 號命令，第 6(3) 及 9(1) 條規則；
- (y) 第 60A 號命令，標題；
- (z) 第 62 號命令，第 1(1)、2(1)、13(1) 及 34(1) 條規則；
- (za) 第 63 號命令，第 3A 條規則，標題；
- (zb) 第 64 號命令，第 3A(1) 條規則；
- (zc) 第 67 號命令，第 6A 條規則；
- (zd) 第 71 號命令，第 9(3) 條規則；
- (ze) 第 72 號命令，標題；
- (zf) 第 73 號命令，第 10(1) 及 (6A) 及 10A 條規則；
- (zg) 第 75 號命令，標題；
- (zh) 第 77 號命令，第 4(2) 條規則；
- (zi) 第 79 號命令，第 1 條規則；
- (zj) 第 80 號命令，第 13(3) 條規則；
- (zk) 第 83A 號命令，標題；
- (zl) 第 84A 號命令，標題；
- (zm) 第 89 號命令，第 1(1) 條規則；
- (zn) 第 90 號命令，第 4B、8 及 10(3A) 條規則；
- (zo) 第 113 號命令，第 4(1) 條規則；
- (zp) 第 114 號命令——

- (i) 標題；
- (ii) 第 1(1) 及 2 條規則；
- (zq) 第 115 號命令，第 22(1) 及 23(1) 條規則；
- (zr) 第 115A 號命令，標題；
- (zs) 第 116 號命令，標題；
- (zt) 第 117 號命令，標題；
- (zu) 第 118 號命令，標題；
- (zv) 第 119 號命令，標題；
- (zw) 第 120 號命令——
 - (i) 標題；
 - (ii) 第 1、2、3 及 4 條規則——

廢除

所有“(香港)”。

- (2) 以下條文——
 - (a) 第 86 號命令——
 - (i) 第 8 條規則，標題；
 - (ii) 第 9 條規則，標題；
 - (b) 第 117A 號命令，標題——

廢除

所有“(香港)”。

《2017 年高等法院規則 (修訂) 規則》

2017 年第 122 號法律公告
B3802

於 2017 年 6 月 2 日訂立。

高等法院首席法官
張舉能

高等法院上訴法庭副庭長
林文瀚

高等法院原訟法庭法官
區慶祥

黃繼明，S.C.

林定國，S.C.

白樂德

喬柏仁

李錦耀

高等法院司法常務官
龍劍雲

註釋

本規則修訂《高等法院規則》(第 4 章, 附屬法例 A) (*《高院規則》*) 第 59 號命令, 以——

- (a) 賦權原訟法庭及上訴法庭在任何時間, 延展提出上訴許可申請的時限 (見第 3 條);
- (b) 就在上訴排期後編定聆訊上訴的日期, 訂定更清晰的框架 (見第 4 及 5 條);
- (c) 修訂送達補充通知書的時限及方式 (該通知書是用作修訂上訴通知書或答辯人通知書的) (見第 6 條); 及
- (d) 訂定就延展或縮短該命令第 15 條規則所述的時限而提出的申請, 可在該時限屆滿前或後提出 (見第 7 條)。

- 2. 根據現行《高院規則》第 106 號命令第 12(1) 條規則, 凡律師紀律審裁組在就某人行為進行研訊及調查後, 作出命令, 而有針對該命令的上訴, 藉原訴動議通知書提出, 該通知書的標題無須指名該人。本規則廢除該命令第 12(1) 條規則, 以取消該自動將有關身分保密的規定, 並取消其他關於該通知書標題的規定 (見第 10 條)。
- 3. 本規則同時廢除《高院規則》多項條文所載的“(香港)”一詞。《高院規則》當初加入該詞, 旨在顯示有關條文是香港特有的。但《高院規則》的條文多年來屢經修訂, 以致哪些條文應視作

是香港特有，已欠清晰。因此，現刪除“(香港)”一詞，以免引起混淆 (見第 13 條)。

4. 本規則同時作出若干輕微文本修訂 (見第 8、9、11 及 12 條)。